



International Association of
Educating Cities
Association Internationale des
Villes Éducatrices
Asociación Internacional de
Ciudades Educadoras

Rapport d'Activité

2014





Sommaire

03

Prologue

04

20 années
de l'AIVE

06

Qui sommes-nous ?

Objectifs

Plan d'action
stratégique
2015-2018

Structure et
gouvernance

Nos membres

Réseaux

11

Que nous offre l'AIVE ?

Congrès internationaux

Rencontres, séminaires et réunions

Formation

Attention personnalisée

Collaboration avec d'autres
organismes

Communication

Banque Internationale de
Documents des Villes Éducatrices

Expositions

19

Liste des
villes
membres

Portée

Grâce aux textes et aux illustrations qui constituent le présent rapport, nous souhaitons montrer la vitalité et la dynamique de travail de l'Association. Il ne s'agit pas pour nous d'offrir un récit détaillé des actions réalisées par le réseau et ses membres sinon de mettre en valeur cet effort collectif.

Les activités qui sont décrites ici sont le résultat d'un processus de travail et d'apprentissage, de dialogue et de construction conjointe qui prennent

tout leur sens dans la mesure où ils sont à l'origine de transformations dans les villes correspondantes et chez les personnes qui y ont participé.

Nous espérons que la lecture de ces pages donnera une bonne vision du travail de l'Association réalisé jour après jour au fil de l'année 2014, et nous souhaitons qu'elle ait éveillé l'intérêt ainsi que la curiosité de nouvelles villes et institutions qui voudraient se joindre à nous.

Secrétariat de l'AIVE

Avinyó 15, 4ème étage
08002 Barcelone (Espagne)

Tél.: + 34 93 3427720

Fax: + 34 93 3427729

Courriel: edcities@bcn.cat

Web: www.edcities.org/fr



Prologue

Le moment est venu de procéder au bilan des activités de l'Association Internationale des Villes Éducatrices (AIVE) au cours de l'année 2014. Revoir le travail réalisé et revivre les lieux et les moments qui nous ont réunis au cours de cette année va nous aider à continuer de construire sur ce que nous avons appris avec optimisme et confiance.

Bien des nôtres ont pu resserrer ces liens d'amitié et de collaboration à l'occasion du XIII^e Congrès International que nous avons eu l'honneur d'accueillir à Barcelone sous le thème « La Ville Éducatrice est une ville inclusive ». Les contributions réalisées au cours des conférences, ateliers et tables rondes ont facilité des échanges fructueux et des projets innovateurs, ainsi que des projets qui inspireront de nouvelles politiques et des projets communs destinés à améliorer le bien-être et la qualité de vie des habitants de nos villes.

En tant que Maire, j'ai toujours insisté sur le fait que l'avenir appartenait aux villes. C'est dans les villes que vit plus de la moitié de la population mondiale et c'est là où nous devons répondre aux défis globaux du XXI^e siècle. Nous pouvons et devons mettre encore

mieux à profit les potentialités de la ville en tant qu'agent éducateur, afin de générer l'inclusion et des opportunités pour tous nos citoyens. Les Villes Éducatrices affrontent un important défi: travailler à l'inclusion sociale depuis une perspective intégrale qui nous permettra de faire front aux inégalités et arriver à ce que tous les citoyens sentent qu'ils participent à un projet commun.

Cette idée et bien d'autres ont été recueillies dans la Déclaration résultante du Congrès, qui contient en outre une série d'engagements assumés par les Villes Éducatrices, ainsi qu'un appel à différentes instances internationales en faveur de l'inclusion sociale.

Parmi les autres maires que je remercie sincèrement de leur participation, nous avons eu l'honneur de compter sur la présence de Mme Monica Fein, Maire de Rosario, ville qui organisera dans deux ans le XIV^e Congrès International des Villes Éducatrices sous le thème « Les territoires de la convivance dans les villes ». Nous savons que les préparatifs ont déjà commencé et je suis convaincu que Rosario sera un siège excellent pour le prochain congrès. Vous savez que vous pouvez

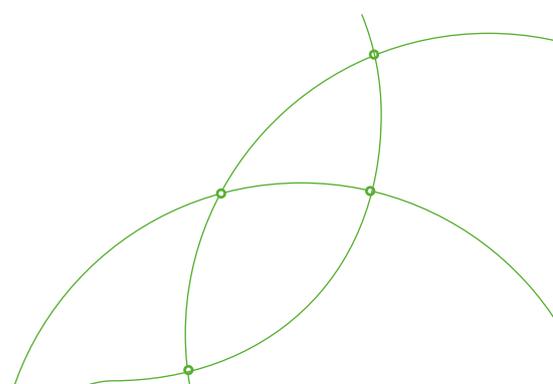
compter sur toute la collaboration et l'expérience de Barcelone afin que cela soit une réussite.

Cette année a été très spéciale parce que l'AIVE a fêté le 20^e anniversaire de sa création. Le chemin parcouru a été long et fructueux et les perspectives d'avenir sont encourageantes. Voici un an que nous avons lancé une réflexion partagée destinée à définir notre Plan d'action stratégique 2015-2018, progresser en ce qui concerne nos objectifs et gagner une incidence politique sur le plan international, en impulsant des processus d'innovation permettant de répondre aux nouveaux besoins des villes. Nous continuerons à travailler sur ce projet en partageant nos connaissances et notre expérience et en encourageant la créativité.

Je désire terminer cette présentation en remerciant de leur collaboration toutes les villes et personnes qui, jour après jour, permettent à l'AIVE d'être une Association solide et d'avenir, ayant lancé le pari évident de bâtir un monde meilleur grâce à l'éducation.

M. Xavier Trias

Maire de Barcelone et
Président de l'AIVE



Qui sommes-nous ?

Fondée en 1994, l'Association Internationale des Villes Éducatrices (AIVE) est une association à but non lucratif, constituée comme une structure permanente de collaboration entre les gouvernements locaux s'étant engagés à l'égard de la Charte des Villes Éducatrices. Cette charte est la feuille de route des villes qui la composent. Tout gouvernement local qui acquiert cet engagement peut devenir membre actif de l'Association, indépendamment de ses compétences administratives en éducation.

Objectifs

- Promouvoir l'accomplissement des principes recueillis dans la Charte des Villes Éducatrices.
- Mettre en évidence le rôle des gouvernements locaux en tant qu'agents éducateurs et développer leur reconnaissance comme acteurs clés pour relever les défis du XXI^e siècle.
- Renforcer les capacités institutionnelles et améliorer la gouvernance des villes membres.
- Porter la voix des gouvernements locaux auprès d'instances nationales et internationales dans des thèmes intéressant les villes associées.
- Faire connaître la Charte et l'Association à de nouvelles villes.

Plan d'action stratégique 2015-2018

Au fil du premier semestre 2014, le Comité exécutif, le Secrétariat ainsi que les réseaux territoriaux ont travaillé conjointement à l'élaboration d'une proposition de Plan d'action stratégique pour la période 2015-2018.

Le document a été discuté et approuvé au cours de l'Assemblée générale qui s'est tenue dans le cadre du XIII^e Congrès de l'AIVE et il fixe les grands objectifs stratégiques suivants :

- Augmenter l'incidence politique de l'AIVE ;
- Améliorer les capacités des gouvernements locaux ;
- Promouvoir la réflexion autour du concept de Ville Éducatrice et développer son application dans divers domaines ;
- Consolider l'AIVE comme réseau mondial.



Structure et gouvernance



Assemblée générale

Toutes les villes membres

L'Assemblée générale est l'organe suprême de l'AIVE et elle est composée de toutes les villes qui ont adhéré à l'Association.

En 2014, l'Assemblée générale s'est réunie en session ordinaire à Rosario, en Argentine, le 14 mars, et dans le cadre du XIII^e Congrès International des Villes Éducatrices qui s'est tenu à Barcelone le 13 novembre.



Comité exécutif

Composé par 11-15 membres

Les fonctions de direction, de gestion, d'exécution et de représentation de l'Association reviennent à cet organe.

Au cours de l'année 2014, le Comité exécutif s'est réuni à Rosario, en Argentine, les 14 et 15 mars, et à Barcelone, le 12 et 15 novembre.

Pendant l'Assemblée générale de Barcelone, après les remerciements pour le travail mené à terme par les villes qui ont achevé leur mandat en 2014 — Katowice, Lyon et São Paulo —, on a procédé au renouvellement du Comité exécutif et élu cinq nouveaux membres : Changwon, Medellín, Porto, Santo André et Sorocaba.

Actuellement, le Comité exécutif est composé des villes suivantes :

- Présidence et Secrétariat : Barcelone
- Vice-présidence : Rosario
- Trésorerie : Rennes
- Membres : Changwon, Granollers, Guadalajara, Lisbonne, Lokossa, Lomé, Medellín, Porto, Santo André, Sorocaba, Tampere et Turin.



Secrétariat

Le Secrétariat est responsable, entre autres aspects, de l'exécution des accords et des décisions de l'Assemblée générale et du Comité exécutif, de la gestion quotidienne de l'Association, de soutenir les réseaux territoriaux et de promouvoir le travail conjoint entre les villes membres.



Réseaux



Délégations régionales
Réseaux territoriaux

Voir section
Réseaux
(pp. 10-13).

Nos membres

À la fin du mois de décembre 2014, le nombre de villes associées à l'AIVE était de 478 provenant de 36 pays différents. Au fil de l'année 2014, 15 nouvelles villes de 6 pays ont adhéré à l'Association.

Nous donnons la bienvenue aux nouvelles villes qui ont adhéré à l'AIVE.

France (4):
Meylan, Montreuil, Saint-Brès et Saint-Denis-de-Pile.

Portugal (4):
Alenquer, Funchal, Fundão et Mealhada.

Espagne (3): Argamasilla de Calatrava, Ordizia et Valdemoro.

Bénin (2): Djakotomey et Dogbo.

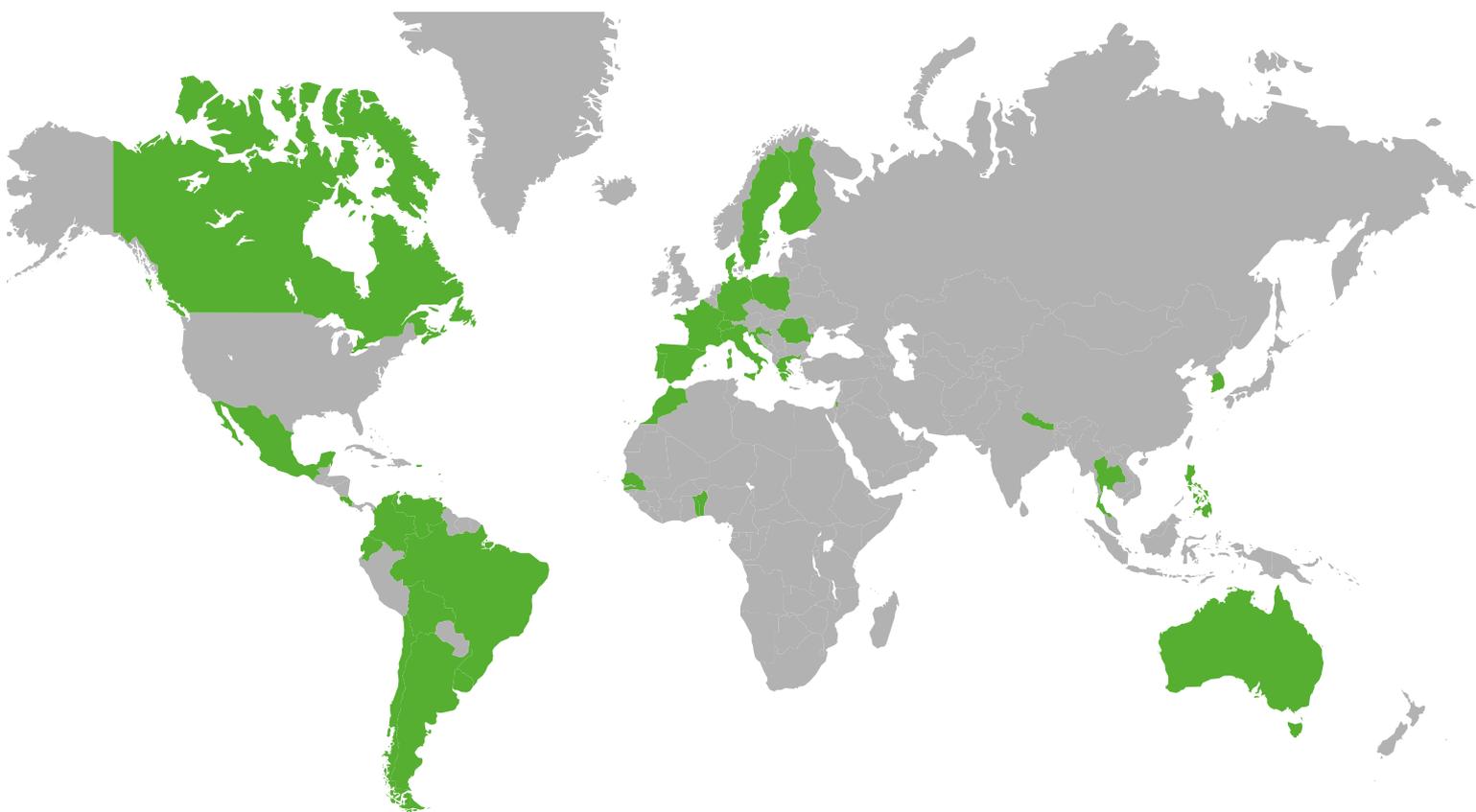
Italie (1): Syracuse.

Mexique (1): Colima.

Vingt autres villes de 9 pays différents ont manifesté leur intérêt pour adhérer à l'Association et ont entamé les démarches nécessaires. Parallèlement, au cours du présent

exercice, 14 villes ont quitté l'Association soit de manière volontaire soit du fait de l'inaccomplissement réitéré des obligations statutaires.

L'AIVE dans le monde



Amérique

Argentine (15), Bolivie (1), Brésil (14), Canada (1), Chili (2), Colombie (3), Costa Rica (1), Dép. français d'Outremer (1), Équateur (1), Mexique (16), Porto Rico (1), Uruguay (3), Venezuela (1)

Europe

Allemagne (1), Croatie (1), Danemark (1), Espagne (168), Finlande (3), France (128), Grèce (1), Italie (22), Pologne (1), Portugal (54), Roumanie (1), Suède (1), Suisse (1)

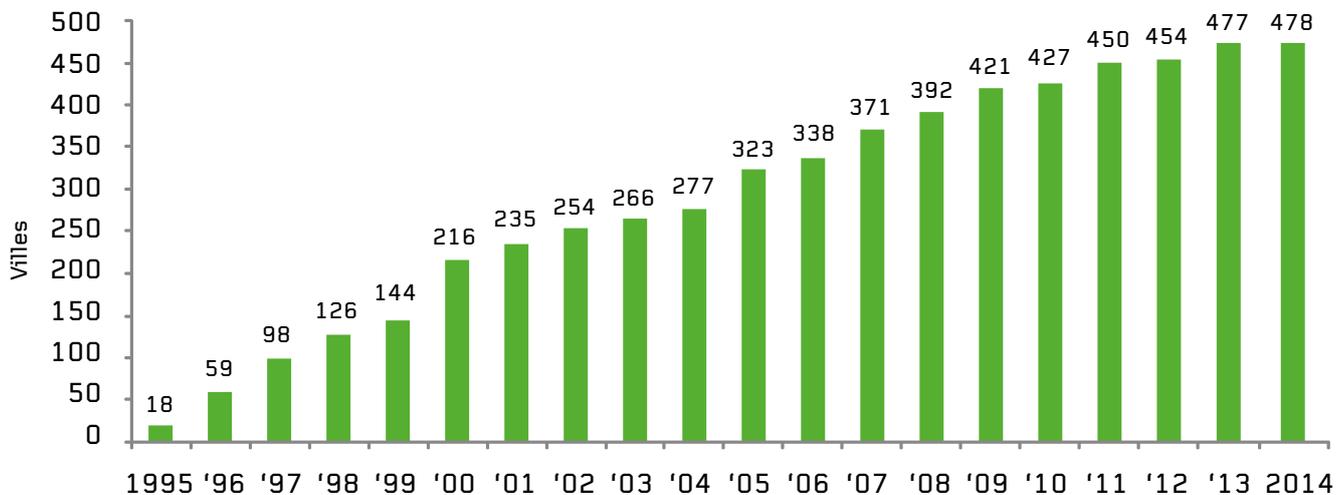
Afrique

Bénin (3), Cap-Vert (2), Maroc (1), Sénégal (1), Togo (1)

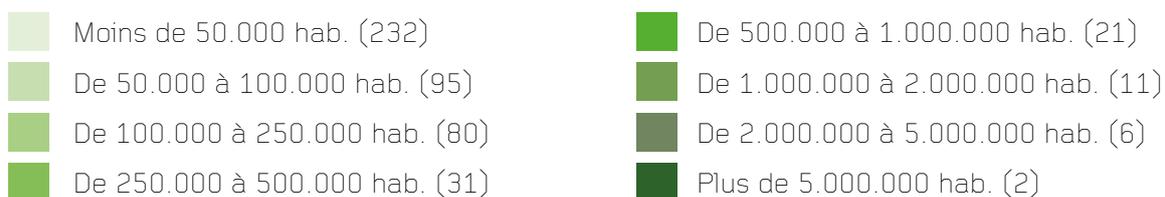
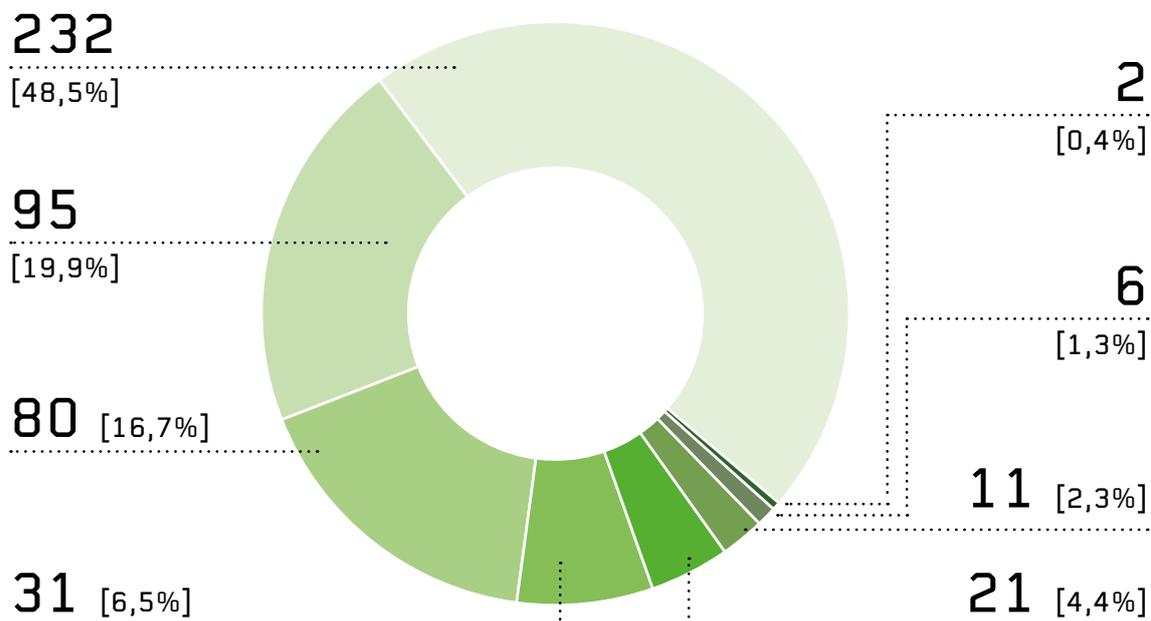
Asie-Pacifique

Australie (1), Népal (1), Palestine (1), Philippines (1), République de Corée (22), Thaïlande (1)

Villes membres de l'AIVE (1995-2014)



Villes membres classées par nombre d'habitants



Réseaux

L'AIVE promeut la création de réseaux territoriaux et thématiques dans le but d'offrir un service qui réponde aux nécessités et aux inquiétudes de ses membres.

Les réseaux territoriaux sont des structures décentralisées composées des villes membres d'un territoire déterminé. Les réseaux thématiques, quant à eux, réunissent des villes intéressées à travailler de manière conjointe autour d'une thématique spécifique que ce soit avec des villes de leur environnement ou avec des villes d'autres pays.

L'AIVE destine environ un tiers de ses revenus provenant des cotisations à soutenir les réseaux territoriaux ainsi que les délégations. Les différentes villes coordinatrices contribuent au fonctionnement du réseau en apportant l'infrastructure ainsi que les ressources humaines nécessaires pour sa dynamisation.

Les réseaux territoriaux travaillent pour promouvoir l'expansion et la consolidation de l'AIVE dans les pays et territoires où s'inscrit son action. Au travers de l'organisation de tout type d'activités, les réseaux renforcent les échanges, la coopération et les projets communs entre leurs membres. Ils constituent aussi un

espace pour élaborer et présenter des propositions au Comité exécutif ou à des instances gouvernementales de leur zone d'action. D'autre part, c'est dans les réseaux territoriaux que sont développées des stratégies conjointes afin de déterminer des positions communes face aux thèmes qui peuvent avoir une influence sur les politiques locales. Enfin, les réseaux promeuvent aussi la coopération avec d'autres réseaux de municipalités, d'institutions ou de collectifs ayant des intérêts communs.

La plupart des réseaux sont représentés dans le Comité exécutif de l'Association que ce soit par les villes qui les coordonnent ou par des villes qui en font partie.

Pour la constitution de nouveaux réseaux territoriaux ou thématiques, il suffit de présenter une demande formelle au Comité exécutif en exposant les objectifs, la méthode de travail ainsi que le plan d'action de la structure que l'on se propose de créer. Parallèlement, il faut un minimum de cinq villes intéressées, une ville qui assume la coordination et deux qui l'assistent.

Réseaux existants

L'Association compte 7 réseaux territoriaux et 1 délégation régionale en fonctionnement.

- Réseau espagnol (RECE)
- Réseau français des Villes Éducatrices (RFVE)
- Réseau portugais (RTPCE)
- Réseau italien
- Réseau Asie-Pacifique
- Délégation pour l'Amérique latine
- Réseau brésilien
- Réseau mexicain (REMCE)

En 2014, la Délégation pour l'Europe centrale a cessé ses activités.



Réseaux existants



Délégation pour l'Amérique latine:

Avec 58 villes membres, la Délégation pour l'Amérique latine développe ses activités dans 11 pays de la région. La municipalité de Rosario héberge le siège de la Délégation et apporte l'équipe technique nécessaire à son fonctionnement.

Activités:

- Diffusion des principes de la Charte des Villes Éducatrices ;
- Collaboration avec d'autres réseaux territoriaux de la région ;
- Organisation de rencontres et de séminaires de capacitation ;
- Conseil aux membres ;
- Édition de publications thématiques ;
- Animation du portail web de la Délégation.

La Délégation promeut le débat et le travail conjoint de la part des villes membres au travers des réseaux thématiques suivants :

- Prévention de la violence contre les femmes ;
- Politiques publiques pour la diversité sexuelle ;
- Éducation environnementale pour la durabilité ;
- Politiques locales pour l'inclusion socio-éducative des jeunes.

Contact:

Municipalidad de Rosario
Dirección de Relaciones Internacionales
Buenos Aires 711, Piso 2º 2000
Rosario (Argentine)
Tél. +54 341 480 2275
Fax. +54 341 480 2275
Courriel: ce_americalat@rosario.gov.ar
www.ciudadeseducadorasla.org



Réseau brésilien:

Le Réseau brésilien est composé de 14 villes. Santo André est la ville coordinatrice pour la période 2014-2016 et elle dispose de la collaboration d'une Commission de soutien à la Coordination. Il existe aussi un groupe de travail centré sur l'expansion et un autre sur les aspects statutaires.

Activités:

- Réunions périodiques de planification ;
- Diffusion d'expériences s'inscrivant dans les principes de la Charte des Villes Éducatrices ;
- Promotion de l'adhésion de nouvelles villes ;
- Dynamisation au Brésil de l'exposition itinérante de l'AIVE ;
- Animation du portail web du Réseau.

Contact:

Prefeitura de Santo André
Secretaria de Educação
Rua Catequese, 227
8º andar - Bairro Jardim
09090-400 Santo André (Brésil)
Tél. +55 11 4468 4399 / 4390
Courriel: dtrevizan@santoandre.sp.gov.br
www.ciudadeseducadorasbrasil.net.br



Réseau mexicain des Villes Éducatrices (REMCE):

Constitué formellement en 2010, le REMCE compte 16 villes. La ville de Guadalajara coordonne le Réseau et dispose du soutien d'un Bureau.

Activités:

- Organisation de congrès et de rencontres ;
- Échange d'expériences ;
- Développement de nouvelles adhésions ;
- Diffusion du concept de Ville Éducatrice ;
- Publication de matériels de diffusion.

Parallèlement, les villes membres du REMCE ont accordé de travailler dans quatre aires d'action municipale prioritaire :

- Parcs linéaires (voies récréatives) ;
- Éducation pour le tri des déchets ;
- Récupération et mise à profit d'espaces publics ;
- Lutte contre l'obésité infantile.

Contact:

Coordinación del Programa
Guadalajara Ciudad Educadora
Pedro Moreno 1521,
Colonia Americana
44160 Guadalajara-Jalisco (Mexique)
Tél. +52 33 12018200
Fax. +52 3312018204
Courriel:
redmexicanacdeducadoras@gmail.com
www.edcities.org/remce

Réseaux existants



Réseau espagnol (RECE):

Avec 168 villes, le RECE est le réseau territorial de l'AIVE qui a le plus de membres. Actuellement, il est coordonné par la ville de Rivas Vaciamadrid qui dispose du soutien d'une Commission de Suivi comprenant 10 villes membres.

Activités:

- Organisation de rencontres, de séminaires et de visites d'étude.
- Édition de publications.
- Diffusion des principes de la Charte des Villes Éducatrices.
- Réclamation à l'État et aux administrations régionales de la reconnaissance du travail que les Villes Éducatrices mènent à terme ainsi que des moyens et des compétences nécessaires pour pouvoir remplir la Charte des Villes Éducatrices.
- Travail en réseaux thématiques :
 - Apprentissage-service comme outil de cohésion territoriale ;
 - Évaluation et gestion de projets de participation et de capacitation civique de l'enfance et de l'adolescence ;
 - Innovation éducative pour l'amélioration du succès scolaire ;
 - Mémoire des villes.

Contact:

Ayuntamiento de Rivas Vaciamadrid
Pl. 19 de abril, s/n 28259
Rivas Vaciamadrid (Espagne)
Tél. +34 91 6602710
Fax. +34 91 6602734
Courriel: receivas@rivasciudad.es
www.edcities.org/rece



Réseau français des Villes Éducatrices (RFVE):

L'AIVE a 129 villes membres en France. La ville de Brest préside le Réseau français depuis juillet 2014. La Présidence a le soutien d'un Conseil d'Administration composé de villes désignées par l'Assemblée générale du Réseau.

Activités:

Les villes associées françaises travaillent, entre autres, autour des thèmes suivants :

- Les projets éducatifs locaux ;
- La réforme des rythmes scolaires ;
- La première enfance : modes d'accueil, âge d'entrée dans le système éducatif formel, etc. ;
- Les nouvelles technologies dans les écoles.

Le Réseau collabore à des initiatives telles que les Rencontres nationales de l'Éducation de Rennes ou les Rencontres nationales des Projets éducatifs locaux de Brest. Parallèlement, il travaille aussi conjointement avec différentes organisations de municipalités et participe à des groupes de travail de divers ministères.

Contact:

Mairie de Brest
2r Brest BP 92206
29222 Brest CEDEX 2 (France)
Tél +33 298 00 8206
Courriel: contact.rfve@gmail.com
www.villeseducatrices.fr



Réseau portugais (RTPCE):

Le Réseau portugais compte 54 villes associées et il est coordonné par une Commission de Coordination comprenant 7 villes membres.

Activités:

Le Réseau portugais promeut la réflexion, l'échange de bonnes pratiques ainsi que la divulgation des principes de la Charte des Villes Éducatrices au travers de :

- L'organisation de congrès nationaux (tous les deux ans) et de rencontres (deux chaque année) ;
- L'élaboration de matériels de diffusion et de divulgation :
 - Édition d'un bulletin trimestriel ainsi que d'autres matériels de divulgation en format papier ou digital ;
 - Animation d'une page web et d'un profil Facebook ;
 - Dynamisation d'une exposition itinérante.
- Travail en groupes thématiques :
 - Projet éducatif local ;
 - Démocratie et Participation ;
 - Inclusion et Communauté / Entrepreneuriat.

Contact:

Gabinete Lisboa Cidade Educadora
Campo Grande, 27, Torre E - 4º andar
1749-099 Lisboa (Portugal)
Tél. +351 218 171 881
Courriel: lx.cidade.educadora@cm-lisboa.pt
www.edcities.org/rede-portuguesa
www.facebook.com/rtpce

Réseaux existants



Réseau italien:

Coordonné par Turin depuis sa création, le Réseau italien est composé de 22 villes.

Activités:

La ville de Turin a pour tâche de stimuler la participation et l'adhésion de nouvelles villes membres. Pour ce faire, elle promeut des débats sur des thèmes d'intérêts communs, en rapport avec le contenu et la méthodologie des politiques éducatives susceptibles d'être mises en œuvre en Italie.

Le Réseau italien promeut des échanges et des rencontres ainsi que toutes les activités qui renforcent les liens entre les villes associées. Parallèlement, il collabore avec des associations, des fédérations, des réseaux de villes et des organismes territoriaux.

Contact:

Comune di Torino
Ufficio Città Educativa
Via Bazzi 4, Il piano 10152
Turin (Italie)
Tél. +39 011 4427485
Fax. +39 011 4427490
Courriel: cit.educ@comune.torino.it



Réseau Asie-Pacifique:

Créé en 2009, le Réseau Asie-Pacifique est composé de 27 villes membres de 6 pays différents. La ville de Changwon coordonne ce Réseau avec le soutien d'une Commission de Suivi composée par Gunsan et Suseong.

Activités:

- Diffuser les principes de la Charte des Villes Éducatrices ainsi que les activités de l'AIVE ;
- Promouvoir la mise en œuvre de la Charte des Villes Éducatrices dans les villes membres ;
- Organiser des rencontres, des réunions régionales et des visites d'étude ;
- Éditer des publications ;
- Recommander aux gouvernements locaux la mise en œuvre de politiques de bonne gouvernance ;
- Promouvoir l'échange de bonnes pratiques entre les villes membres.

Contact:

City of Changwon
151 Juang-ang Dae-ro, Uichang-gu,
Changwon, Gyeongnam
(République de Corée)
Tél. +82 55 225 24 06
Fax. +82 55 225 47 45
Courriel: shinyaa@korea.kr
www.edcities.org/asia-pacific



Que nous offre l'AIVE ?

- Séminaires, congrès, ateliers.
- Formation pour les cadres techniques et les élus locaux.
- Visites d'étude.
- Conseil et attention personnalisée.
- Possibilité de porter la voix des gouvernements locaux aux instances nationales et internationales.
- Collaboration avec d'autres organismes.
- Espaces pour le travail en réseau et mise en œuvre d'actions conjointes.
- Construction conjointe de savoir-faire.
- Échange d'information et d'expériences.
- Diffusion et reconnaissance du travail que réalisent les villes.
- Publications et autres matériels sur le potentiel éducatif des villes.
- Disposition d'une page web interactive ainsi que d'une banque de données de bonnes pratiques.
- Exposition itinérante.

Congrès internationaux

Les congrès internationaux ont lieu tous les deux ans et ils constituent un moment clé pour l'Association car ils permettent de diffuser de manière à la fois interne et externe le travail développé par les associés, en rapport avec une thématique spécifique.

Pendant les congrès, les villes membres ont la possibilité de diffuser et d'échanger de bonnes pratiques ainsi que d'approfondir certains aspects de la Charte des Villes Éducatrices. L'organisation de l'événement contribue à ce que différents départements municipaux et différentes institutions de la société civile de la ville siège prennent

conscience de leur rôle éducatif. Ils constituent aussi une occasion pour l'établissement de nouveaux contacts, la création de synergies et l'apprentissage mutuel. En outre, ils jouent un rôle remarquable dans la diffusion de la Charte des Villes Éducatrices et dans l'expansion et la consolidation de l'Association dans les pays et sur les continents où ils se tiennent.

La visite de projets et d'initiatives de la ville qui accueille le congrès et le contact avec les acteurs locaux constituent d'autres éléments importants dans le programme des congrès de l'AIVE.

Pour la ville siège, le congrès signifie une opportunité unique pour visualiser son engagement avec l'éducation au sens large, pour intéresser les médias et se faire connaître du reste du monde.

Les déclarations finales des congrès permettent aux villes membres de mettre en valeur le travail réalisé, de promouvoir les changements qui guideront l'action future et de réclamer auprès des différents organismes gouvernementaux l'importance des politiques de proximité.

**XIII^e Congrès International
des Villes Éducatrices 2014**
Barcelona 13-16 novembre



Plus de 830 représentants de 189 villes et 34 pays différents ont participé au XIII^e Congrès International de Villes Éducatrices qui s'est tenu à Barcelone du 13 au 15 novembre 2014.

Sous le thème « Une Ville Éducatrice est une ville inclusive », le Congrès a constitué une occasion pour réfléchir autour du rôle que les gouvernements locaux jouent pour faire face aux inégalités sociales présentes dans les villes et autour de leur incidence sur les causes qui les génèrent.



XIII^e Congrès International de l'AIVE



La thématique du XIII^e Congrès était structurée alentour de 3 axes thématiques :

- L'inclusion comme un droit. La ville en tant que promotrice de bien-être et d'opportunités de vie ;
- Participation et engagement citoyen. La ville en tant qu'espace de convivialité, de dialogue et de relation ;
- La ville en tant qu'espace d'innovation et de créativité.

Dans le cadre du XIII^e Congrès, nous avons aussi célébré le 20^e anniversaire de la création de l'Association, ce qui a donné lieu à une réflexion sur le chemin parcouru et les perspectives d'avenir.

Parmi les diverses séances du congrès, on remarquera une table ronde de maires à laquelle ont participé les maires de Barcelone, de Genève, de Jecheon, de Rivas Vaciamadrid et de Rosario. Il faut aussi mentionner la réalisation de 3 dialogues autour des axes thématiques du congrès, la présentation de la publication monographique

« Ville, Inclusion sociale et Éducation » et la présentation en séance plénière de 7 expériences de référence. Enfin, il faut évoquer que la totalité des séances plénières du XIII^e Congrès ont pu être suivies en ligne avec une traduction simultanée.

L'échange de 133 expériences dans 4 ateliers thématiques et 6 speakers' corner simultanés, la visite d'expériences éducatrices de Barcelone et les réunions des réseaux territoriaux ont été d'autres moments importants du Congrès.

La Déclaration finale du XIII^e Congrès a été présentée au cours de la séance de clôture. Fruit de travail conjoint du Comité scientifique du Congrès, du Comité exécutif, des Réseaux territoriaux et du Secrétariat, la Déclaration met en évidence l'engagement des Villes Éducatrices avec la construction de villes plus inclusives et plus éducatrices. Parallèlement, un appel a été lancé aux instances nationales et internationales pour que celles-ci reconnaissent la tâche des gouvernements locaux et s'engagent aussi en faveur de l'inclusion sociale.

Enfin, le maire de Barcelone, M. Xavier Trias, a passé le témoin à la ville organisatrice du XIV^e Congrès, Rosario, représentée par sa maire, Mme Mónica Fein.

XIV^e Congrès International de l'AIVE

En mars 2014, le Comité exécutif a sélectionné la candidature de Rosario comme siège de la XIV^e édition qui aura lieu en 2016.

Avec le thème « Les territoires de la convivance dans les villes », le XIV^e Congrès centrera son attention sur la construction de villes plus justes au travers de la mise en valeur de l'égalité des chances, de l'inclusion sociale, de la participation de la société civile à la planification urbaine, de la convivance, de la solidarité et du respect de la diversité.

Pour davantage d'information, voir le portail du XIV^e Congrès (<http://congresoaice2016.gob.ar>).



Rencontres, séminaires et réunions

Grâce à ses réseaux, l'AIVE impulse l'organisation de rencontres, de séminaires et de réunions présentielles et virtuelles. Ces rencontres permettent de divulguer et d'échanger des expériences, et elles peuvent favoriser la mise en œuvre de projets conjoints avec des villes ayant des priorités ou des défis à relever similaires. En outre, elles facilitent l'optimisation des ressources et évitent la dispersion des efforts car elles permettent aux villes d'apprendre les unes des autres. Nous travaillons aussi pour que le vecteur éducatif qui est promu par l'AIVE soit présent dans les divers domaines de l'action politique et que l'éducation — dans son sens le plus large — soit incorporée aux approches de coopération et de solidarité.

Parallèlement, les rencontres territoriales constituent une plateforme unique pour mener à terme un travail préalable à la célébration des congrès internationaux et pour en divulguer les résultats.

Au cours de l'année 2014, diverses villes membres ont accueilli des rencontres des différents réseaux territoriaux.

Ainsi, par exemple, les villes françaises se sont réunies en Assemblée générale à Paris (les 4 et 5 juillet) et à Romainville (le 5 décembre). Sorocaba (le 18 février) et Santo André (le 24 avril) ont été le point de rencontre de réunions du Réseau brésilien. Pour leur part, les villes de Setúbal (le 7 avril) et Odemira (le 7 juillet) ont accueilli deux rencontres du Réseau portugais. Une réunion technique du Réseau Asie-Pacifique a eu lieu à Changwon (le 4 juillet). Il faut aussi remarquer une réunion des villes catalanes membres qui s'est tenue à Barcelone (le 25 février).

À l'occasion du XIII^e Congrès International de Villes Éducatrices, divers réseaux se sont réunis à Barcelone.



Formation



La promotion de l'incorporation de l'éducation comme axe transversal de l'action politique est un des objectifs de l'Association. Pour ce faire, il est important que les responsables des divers domaines de gouvernement et les travailleurs municipaux prennent conscience et mettent en valeur le potentiel éducatif des politiques qu'ils mènent à terme dans leurs départements et services municipaux respectifs.

Grâce au séminaire **Ville Éducatrice et Gouvernance locale**, l'AIVE offre de la capacitation aux élus et aux cadres techniques afin de développer l'articulation de politiques locales de caractère transversal ainsi que l'établissement de collaborations entre les gouvernements locaux et la société civile.

En 2014, sur proposition du Comité exécutif, nous avons commencé la conception d'un guide méthodologique pour la mise en œuvre de politiques de Ville Éducatrice. Ce guide sera utile aussi bien pour les villes récemment incorporées à l'Association que pour celles qui sont associées depuis un certain temps et qui enregistrent des changements dans leurs équipes politiques et/ou techniques.

Nous avons aussi travaillé sur la conception d'un plan de formation pour articuler les instruments de formation existants et doter les villes associées de nouvelles opportunités de formation. Un des axes de ce plan sera l'articulation et la conformation progressive d'un réseau de collaborateurs, de formateurs et de conseillers qui permettra de répondre aux différentes demandes.

Attention personnalisée

L'Association et ses réseaux ouvrent des canaux de dialogue pour offrir une attention personnalisée à ses membres et pouvoir apporter des réponses à leurs demandes.

De ce point de vue, l'Association développe l'établissement de contacts entre les villes associées et collabore à l'organisation de visites d'étude dans le but de favoriser la connaissance sur le terrain de projets remarquables.

Parallèlement, elle offre ses conseils et son soutien aux nouvelles équipes municipales, après les processus électoraux, en rapport avec l'engagement de leur ville avec les principes de la Charte des Villes Éducatrices, de même qu'aux villes qui souhaitent adhérer ou viennent juste de le faire.



Collaboration avec d'autres organismes

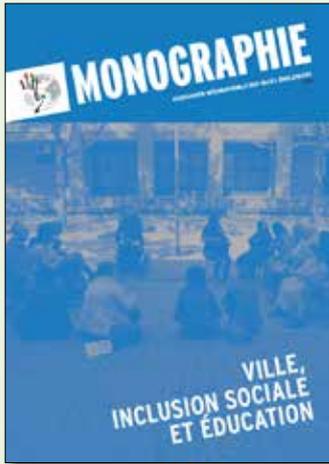


L'AIVE collabore avec d'autres organismes ou institutions ayant des intérêts proches ou coïncidents pour l'organisation de rencontres et la mise en œuvre de projets conjoints. Parallèlement, l'Association reçoit des invitations pour participer à divers événements et forums afin de faire connaître son travail, et partager des connaissances et des méthodologies.

Communication

L'AIVE et les réseaux territoriaux mettent à la disposition de leurs membres divers canaux de dialogue et de communication qui permettent de faire connaître leurs activités au reste des villes associées et d'aborder leurs inquiétudes dans les matériels de diffusion de l'Association.

Publications générales



Publication monographique Ville, Inclusion sociale et Éducation

Cinquième publication monographique de l'Association. La publication a été éditée afin de développer la réflexion autour des transformations que vivent actuellement les villes, ainsi que le rôle des gouvernements locaux dans la promotion de l'inclusion sociale. Elle contient des articles de fond, des entrevues ainsi que des bonnes pratiques de villes.

(Aussi disponible en anglais, espagnol et catalan)



Bulletin 18 et 19

Ces bulletins contiennent : un éditorial, des entrevues de maires, deux expériences de villes, des nouvelles ainsi que des informations des différents réseaux territoriaux.



Zoom sur Expérience 18 et 19

Au travers de cette publication en ligne, la Banque Internationale de Documents de Villes Éducatrices fait connaître périodiquement quelques-unes des plus de 1 000 expériences cataloguées.

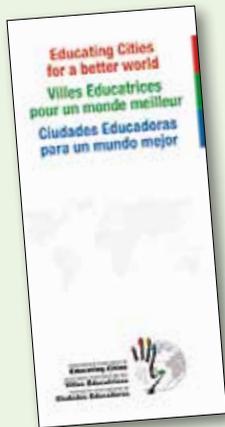
Publications des réseaux territoriaux



Bulletin 22 et 23 (Réseau portugais)



Bulletin du Réseau Asie-Pacifique (Disponible en coréen, anglais et espagnol)



Dépliant d'information de l'AIVE (Dépliant en anglais, espagnol et français)

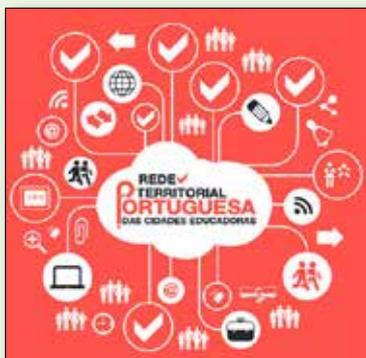


Dépliant d'information du Réseau Asie-Pacifique (Disponible en coréen et anglais)



Dépliant d'information du Réseau mexicain

Dépliant d'information du Réseau portugais (Disponible en portugais et anglais)



Brochure d'information du Réseau italien pour le XIII^e Congrès



Vidéo de présentation du Réseau portugais



Communication en ligne

À la fin du mois de juillet 2014 et après 1 an de travail, nous avons lancé le nouveau portail web de l'Association (www.edcities.org/fr), développé sur Wordpress afin de favoriser une consultation plus intuitive et plus attrayante pour les usagers, une actualisation de l'information plus rapide et plus simple, et mieux connaître la provenance des consultations ainsi que les pages les plus visitées.

Tout cela prétend accorder une meilleure visibilité au travail réalisé par l'Association et contribuer à la diffusion des initiatives des villes associées et des réseaux territoriaux.

Entre autres nouveautés, il faut remarquer le développement d'espaces spécifiques autogestionnables afin que les réseaux puissent informer de leur travail.

Parallèlement, l'AIVE et les réseaux territoriaux ont progressé dans l'utilisation d'autres supports et d'autres outils interactifs tels que les réseaux sociaux, les plateformes de diffusion de contenus comme Youtube, Twitter ou Issuu, les bulletins électroniques, les espaces de travail collaboratif en ligne ou les blogs thématiques. Cela facilite le travail en réseau, accélère les échanges et permet l'accès à un large volume de contenus, en divers formats.



Site du Réseau espagnol
www.edcities.org/rece



Site du Réseau portugais
www.edcities.org/rede-portuguesa



Home du nouveau portail de l'AIVE
www.edcities.org/fr



Site du Réseau Asie-Pacifique
www.edcities.org/asia-pacific

Banque Internationale de Documents des Villes Éducatrices (BIDCE)

L'AIVE développe depuis ses débuts la création d'espaces et d'outils afin que les villes puissent partager des modèles d'intervention et des bonnes pratiques, et apprendre les unes des autres. Elle a aussi édité du matériel de réflexion sous-tendu par ces pratiques.

La BIDCE comprend une Banque d'Expériences ainsi qu'une Banque de documents de consultation libre sur Internet qui emmagasinent une grande quantité d'informations classées et mises en relation.

« Une banque de données
dynamique en croissance
et mise à jour constantes »

La Banque d'Expériences contient plus de 1 000 expériences illustrant diverses concrétisations des principes de la Charte des Villes Éducatrices. Ces expériences peuvent être consultées dans les 3 langues officielles de l'Association : anglais, espagnol et français. Pour ce faire, la banque dispose d'un moteur de recherche qui permet de trouver les expériences en fonction de trois paramètres: l'aire géographique, les descripteurs et le mot clé. Une amélioration importante qui vient du lancement du nouveau portail web est qu'il n'est plus nécessaire de s'enregistrer pour consulter les expériences.

Le Secrétariat donne à connaître périodiquement les bonnes pratiques des villes membres, en format imprimé ou digital, au travers de ses publications monographiques, bulletins, zoom sur expérience, etc.



Exemple de page de ville

www.edcities.org/fr/ville/sao-paulo



Site du Thème d'actualité Environnement

www.edcities.org/fr/sujets/environnement

Ces expériences sont sélectionnées en tenant compte des critères d'innovation, d'efficacité, de transférabilité, de diversité et de pluralité :

- Expériences comportant des transformations urbaines et sociales positives au bénéfice de la population ;
- Expériences innovatrices apportant de la valeur ajoutée ou une nouveauté en rapport avec les expériences présentes dans la banque ;
- Expériences pouvant être copiées, répétées et/ou adaptées par d'autres villes ;
- Expériences de différents domaines de l'action politique locale ;
- Expériences illustrant la diversité des villes faisant partie de l'Association.

Avec le nouveau portail, en effet, les expériences ont gagné en visibilité. Grâce aux **Pages de Ville**, les municipalités ont la possibilité de présenter les initiatives éducatrices qu'elles mènent à terme. En outre, le nouveau portail offre des liens vers des nouvelles, vers des documents et vers des vidéos en rapport avec les principes de la Charte des Villes Éducatrices que l'on souhaite mettre en évidence.

Une section de **Thèmes d'Actualité** a aussi été créée. Elle permet de présenter les expériences regroupées par thèmes. Actuellement, il est possible de consulter les thèmes suivants : environnement, espace public, inclusion sociale, sports et culture.

La Banque de documents contient des références de livres, de vidéos, d'articles de revues, de dossiers, de transcriptions de conférences, de conclusions de journées, de séminaires, de congrès, etc. contribuant à la réflexion théorique autour du potentiel éducateur des villes. Actuellement, la base dispose de plus de 150 documents en format écrit ou audiovisuel.

Expositions

Le Secrétariat de même que les réseaux territoriaux travaillent à la conception d'actions communicatives contribuant à la consolidation du travail réalisé et au développement de synergies entre les gouvernements municipaux et la société civile.

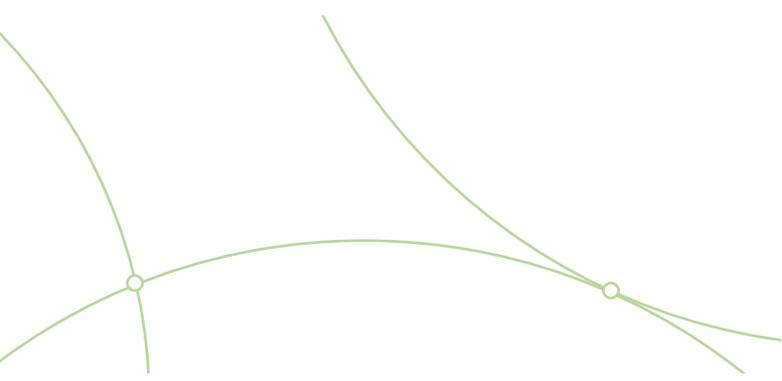
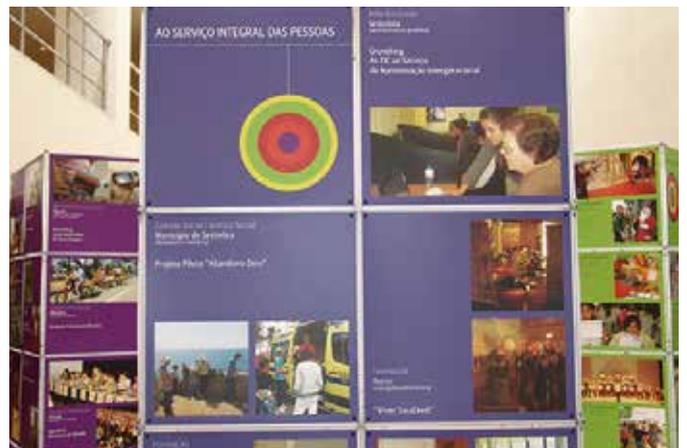
Au fil de l'année 2014, l'exposition itinérante **Villes Éducatrices : Actions locales, Valeurs globales**, recueillant les expériences de 7 villes membres ainsi que l'information sur l'Association, a été présentée dans 6 villes (Avilés, El Vendrell, Itapetinga, Santo André, Santos et São Bernardo do Campo).

Avec cette exposition, l'AIVE met à disposition des membres un outil pour progresser et consolider leurs politiques et initiatives en tant que Villes Éducatrices. L'AIVE invite toutes les villes qui l'accueillent à mener à terme un travail introspectif de réflexion sur les actions qu'elles développent pour améliorer la qualité de vie de leurs citoyens et l'identification des progrès qui sont effectués dans l'accomplissement des principes de la Charte. C'est aussi une occasion pour les villes de déclarer publiquement leur engagement avec l'éducation citoyenne comme axe stratégique et transversal de leur projet politique.

Toutes les villes qui accueillent l'exposition reçoivent au préalable un guide comprenant des orientations pour l'organisation d'activités complémentaires. Les possibilités sont nombreuses : organiser des visites guidées, des conférences et des ateliers pour des publics spécifiques, préparer une exposition locale de projets éducateurs de la ville en prenant comme exemple l'exposition de l'AIVE, etc.

L'exposition itinérante du Réseau portugais a été présentée dans 5 villes (Albufeira, Loulé, Odemira, Torres Novas et Vila Verde) et dans le cadre du XIII^e Congrès International des Villes Éducatrices. Elle présente une sélection de projets et de bonnes pratiques des villes portugaises membres.

D'autre part, la Délégation pour l'Amérique latine travaille actuellement à la conception d'une exposition latino-américaine itinérante avec laquelle elle diffusera une sélection d'expériences éducatrices de 16 villes de la région. Ces modalités d'exposition territoriale réduisent les délais d'attente et permettent une plus grande portée.



Liste des villes membres

A

A Coruña
Adeje
Adelaide
Agia Varvara
Águeda
Alaquàs
Albacete
Albufeira
Alcalá de Guadaira
Alcázar de San Juan
Alcobendas
Alcoi
Alella
Alenquer
Aigete
Almada
Aizira
Amadora
Andong
Angers
Argamasilla de Calatrava
Arganda del Rey
Argenteuil
Argentona
Artigues-près-Bordeaux
Aubagne
Auch
Aurillac
Ávila
Avilés
Azambuja
Azuaga

B

Badalona
Banyoles
Barakaldo
Barberà del Vallès
Barcelona
Barcelos
Barreiro
Bassens
Bayonne
Bethlehem
Belfort
Bellegarde-sur-Valserine
Belley
Belo Horizonte
Benetússer
Berga
Besançon
Betanzos
Bezons
Bhimeshwar
Bilbao
Blagnac
Boadilla del Monte
Bolaños de Calatrava
Bologna
Boulogne-sur-Mer
Bourg-en-Bresse
Bourges
Braga
Brandizzo
Brescia
Brest
Bruges
Burgos
Busan Yeongdo-gu
Busto Garolfo

C

Caen
Caguas
Caluya
Cámara de Lobos
Camargo
Cambrils
Cañada de Gómez
Canovelles
Carbon-Blanc
Cascais
Castelfiorentino
Castellar del Vallès
Castelldefels
Caxias do Sul
Cerdanyola del Vallès

Cergy
Ceuta
Chacao
Chalon-sur-Saône
Changwon
Chaves
Chelès
Chiclana de la Frontera
Cieza
Ciudad Real
Ciutadella de Menorca
Clamart
Clermont-Ferrand
Clichy-sous-Bois
Coimbra
Colima
Collégien
Collegno
Colmenar Viejo
Colomiers
Condeixa-a-Nova
Córdoba
Cornellà de Llobregat
Cozumel
Creil
Cubelles
Cuenca

D

Dakar
Dalseo
Damyang
Décines-Charpieu
Dieppe
Dijon
Djakotomey
Dogbo
Domène
Donostia-San Sebastián
Dunkerque

E

Ecatepec de Morelos
Échirrolles
Eivissa
Ejea de los Caballeros
El Prat de Llobregat
El Vendrell
Éragny-sur-Oise
Espulgues de Llobregat
Espoo
Esposende
Esquel
Estella-Lizarra
Évora
Evry
Eybens
Eysines

F

Fafe
Ferrerries
Ferrol
Feyzin
Figeac
Figueres
Foggia
Fontaine
Frontignan
Frouard
Fuenlabrada
Funchal
Fundão

G

Gandia
Gavà
General Alvear
Genève
Genova
Geochang
Getafe
Gières
Gignac-la-Nerthe
Gimhae
Girona
Godoy Cruz
Göteborg

Grândola
Granollers
Graulhet
Grenoble
Guadalajara
Guadix
Guanajuato
Guarda
Guatapé
Guipavas
Gumi
Gunsan
Guyancourt
Gwangju Metropolitan City
Gyeongsang

H

Hadong
Helsinki
Hoengseong-gun

I

Ibi
Igualeda
Illkirch-Graffenstaden
Ishoj
Isla Mujeres
Itapetininga

J

Jecheon
Jequié
Jincheon

K

Katowice
Kingsheim

L

La Ciotat
La Chapelle-sur-Endre
La Garriga
La Rochelle
La Roche-sur-Yon
La Roda
Labouheyre
Lamentin (Guadalupe)
Lannion
Las Palmas de Gran Canaria
Le Kremlin-Bicêtre
Le Pellerin
Le Puy-Sainte-Réparate
Leiria
León
L'Hospitalet de Llobregat
Lille
Limoges
Lisboa
Lleida
Logroño
Lokossa
Lomé
Lomme
Longvic
Loperhet
Lorca
Lorient
Lormont
Los Corrales de Buelna
Loulé
Loures
Lucena
Lugo
Lyon

M

Madrid
Mainvilliers
Majadahonda
Málaga
Malargüe
Manresa
Maó
Maracena
Mataró
Mealhada
Medellín
Meiřilla

Mendoza
Mérida
Metz
México D.F.
Mezizeu
Meylan
Miranda do Corvo
Mislata
Molina de Segura
Molins de Rei
Mollet del Vallès
Montcada i Reixac
Montevideo
Montilla
Montmeló
Montpellier
Montreuil
Morangis
Morelia
Morón
Moura
München
Murcia
Mutxamel

N

Nanterre
Nantes
Nàquera
Neuilly-sur-Marne
Nevers

O

Odemira
Odiveias
Oliveira de Azeméis
Olot
Ontinyent
Ordizia
Orihuela
Orly
Orzinuovi
Osijek
Ourense
Oviedo

P

Paços de Ferreira
Paju
Palafrugell
Palamós
Palma
Palma del Río
Palmela
Pamplona - Iruña
Paredes
Parets del Vallès
Paris
Pau
Paysandú
Pergamino
Perpignan
Peschiera Borromeo
Pessac
Phuket
Pilar
Pinto
Plasencia
Playa del Carmen
Poissy
Poitiers
Pombal
Pont de Claix
Pontevedra
Pordenone
Portimão
Porto
Porto Alegre
Portogruaro
Praia
Pré-Saint-Gervais
Premià de Mar
Puerto Real
Puertollano
Purranque

Q

Quart de Poblet

Québec
Quimper
Quito

R

Rabat
Ravenna
Rayón
Reims
Rennes
Reus
Rezé
Ribeira Grande
Rillieux-la-Pape
Río Cuarto
Rio Maior
Rivas Vaciamadrid
Rocheftort
Roma
Romans-sur-Isère
Roquetas de Mar
Rosario
Roubaix
Rovereto
Rubí

S

Sabadell
Sabaneta
Sacavém
Sacile
Sagunt
Saha-gu
Saint-Brès
Saint-Denis-de-Pile
Saint-Étienne
Saint-Étienne-du-Rouvray
Saint-Herblain
Saint-Jacques-de-la-Lande
Saint-Jean
Saint-Jean-de-Védas
Saint-Marcellin
Saint-Martin-d'Hères
Saint-Médard-en-Jalles
Saint-Nazaire
Saint-Priest
Saint-Vallier
Salou
Salt
San Bartolomé de Tirajana
San Fernando
San Fernando de Henares
San Francisco
San José
San Pedro del Pinatar
Sant Adrià de Besós
Sant Boi de Llobregat
Sant Cugat del Vallès
Sant Feliu de Llobregat
Sant Joan Despí
Sant Just Desvern
Sant Quirze del Vallès
Santa Coloma de Cervelló
Santa Coloma de Farners
Santa Coloma de Gramenet
Santa Cruz de la Sierra
Santa Cruz de Tenerife
Santa Cruz de Xoxocotlán
Santa Maria da Feira
Santarém
Santiago
Santiago de Compostela
Santo André
Santo Tirso
Santos
Santurtzi
Sanxenxo
São Bernardo do Campo
São Carlos
São João da Madeira
São Paulo
São Pedro
Satu Mare
Schiltigheim
Segovia
Sesimbra
Settimo Torinese
Setúbal

Sever do Vouga
Sevilla
Seyssins
Silla
Silves
Siracusa
Songpa
Soria
Sorocaba
Strasbourg
Suncheon
Suseong-gu

T

Tampere
Tarazona
Tarnos
Tarragona
Tenancingo
Tenango del Valle
Terrassa
Thionville
Tiana
Toledo
Toluca de Lerdo
Tomelloso
Torcy
Torrelló
Torino
Torralba de Calatrava
Torrent
Torres Novas
Torres Vedras
Totoras
Toulouse
Tourcoing
Tournefeuille
Tours
Treinta y Tres
Trofa
Tudela

U

Ulsan Jung-Gu

V

Valdemoro
Valdepeñas
Valencia
Vallendar
Vandœuvre-lès-Nancy
Varese
Vaulx-en-Velin
Venezia
Vic
Vicenza
Victoria
Vigo
Vila Franca de Xira
Vila Nova de Famalicão
Vila Real
Vila Verde
Viladecans
Viladecavalls
Vilafranca del Penedès
Vila-Real
Villa Constitución
Villarrobledo
Villena
Villeneuve d'Asq
Villeurbanne
Vinalesa
Vitória
Vitoria-Gasteiz
Vitrolles
Voiron

X

Xàbia

Y

Yeosu

Z

Zaragoza
Zárate
Zarautz

